

†.XИΛΞ† | ИCЧOΞΘ
†.C.Π.Θ† | %OXEX .|.C%O Λ %OC:††X .ЖЖ%И.।
Λ %ΘΘИCΛ .|.ЖИИ. Λ %OЖЖ% .C.ΘΘ.।
†ΞCΞOΞ† | %Π.।R Ξ††%OC.XИИ Θ
%ΘΘИCΛ .|.ЖИИ. Λ %OЖЖ% .C.ΘΘ.।



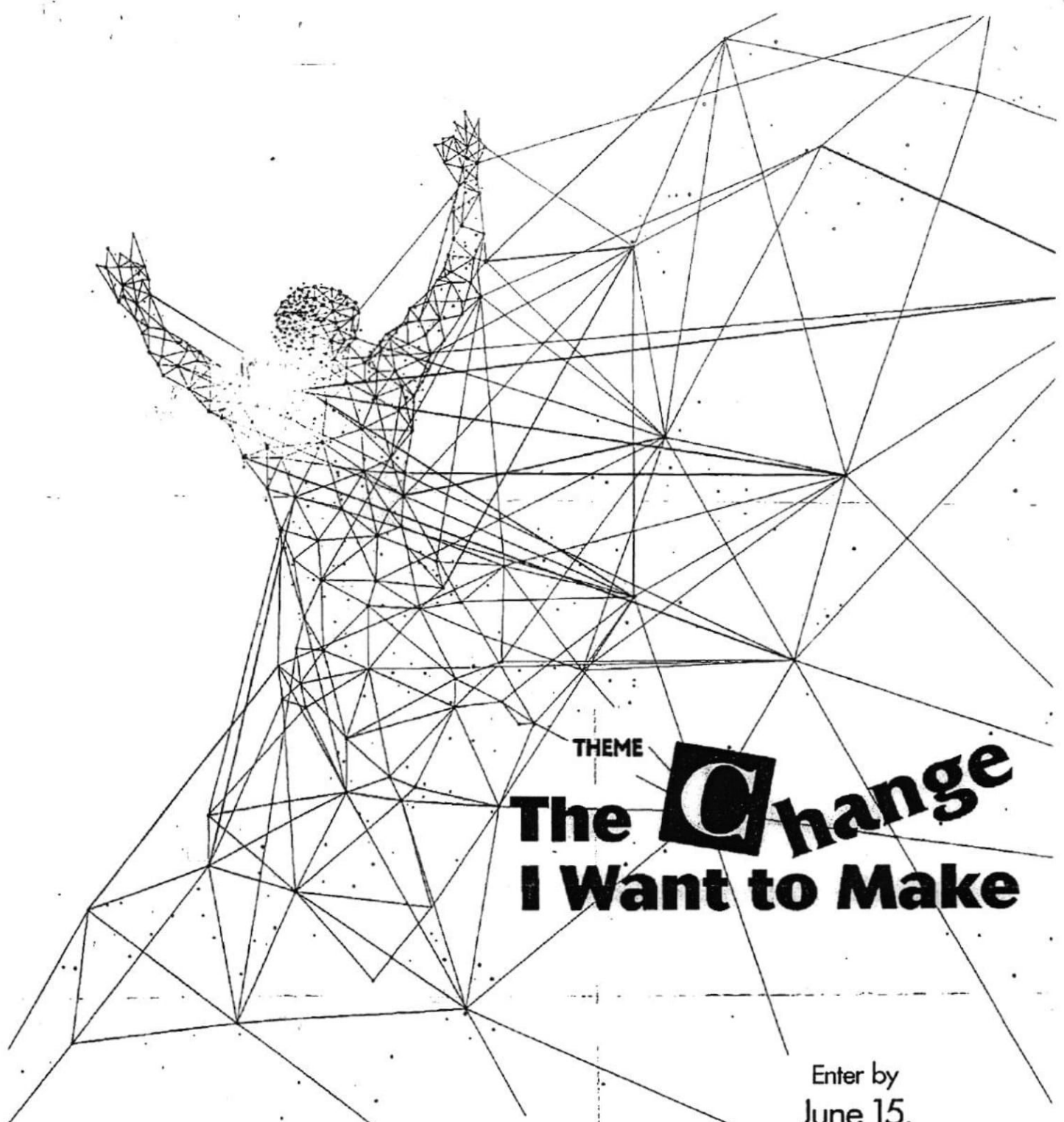
المملكة المغربية
وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني
والتعليم العالي والبحث العلمي
كتابة الدولة المكلفة بالتعليم العالي
والبحث العلمي
مديرية التعاون والشراكة

Royaume du Maroc
Ministère de l'Education Nationale, de la Formation Professionnelle,
de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique
Secrétariat d'Etat Chargé de l'Enseignement Supérieur
et de la Recherche Scientifique
Direction de la Coopération et du Partenariat

Objet : Fondation GOI pour la paix/Edition 2018 du concours international d'essai pour les jeunes.

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance que ce Ministère a été saisi par le Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération Internationale au sujet du lancement de l'édition 2018 du **Concours international d'essai pour les jeunes** sous le thème « le changement auquel je voudrais contribuer ». Il est à mentionner que cette édition organisée par la Fondation GOI pour la paix, est parrainée par le Ministère Japonais de l'Education, de la Culture, des Sports, de la Science et de la Technologie.

Aussi, il convient de signaler que ce concours s'adresse aux jeunes âgés de moins de 25 ans qui sont appelés à rédiger un essai de 700 mots sur le thème précité soit en français, en anglais, en espagnol ou en allemand et le soumettre en ligne via l'adresse électronique de la Fondation GOI pour la paix avant le 15 juin 2018.



THEME

The **C**hange I Want to Make

Enter by
June 15,
2018

2018

International Essay Contest



Goi Peace
Foundation

Organized by The Goi Peace Foundation



UNESCO Global Action Programme on
Education for Sustainable Development

2018 International Essay Contest

for Young People

Organized by The Goi Peace Foundation

Endorsed by the Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology of Japan
Japanese National Commission for UNESCO, Japan Private High School Federation
Tokyo Metropolitan Board of Education, Japan Broadcasting Corporation, Nikkei Inc.
Supported by FEUSSIMO CORPORATION, SEIKO HOLDINGS CORPORATION

This annual essay contest is organized in an effort to harness the energy, creativity and initiative of the world's youth in promoting a culture of peace and sustainable development. It also aims to inspire society to learn from the young minds and to think about how each of us can make a difference in the world.

* This program is an activity of the UNESCO Global Action Programme (GAP) on Education for Sustainable Development (ESD).

THEME

"The Change I Want to Make"

What is the one thing you would like to change the most to make your school, workplace, community, country or the world a better place? How would you bring about that change?
Please share your concrete ideas.

GUIDELINES

- Essays may be submitted by anyone up to 25 years old (as of June 15, 2018) in one of the following age categories:
a) Children (ages up to 14) b) Youth (ages 15 - 25)
- Essays must be 700 words or less in English, French, Spanish or German, or 1600 characters or less in Japanese, excluding essay title and cover page. Essays may be typed or printed.
- Entries may be submitted online or by postal mail.
* **IMPORTANT: To send your essay online, you must go to the online registration page at www.goipeace.or.jp and follow the required steps.**
- Entries submitted by postal mail must include a cover page (free format) indicating
(1) category (Children or Youth) (2) your essay title (3) your name (4) address (5) phone number
(6) e-mail (7) nationality (8) age as of June 15, 2018 (9) gender (10) school name (if applicable)
(11) word count.
Teachers and youth directors may submit a collection of essays from their class or group.
Please enclose a list of participants' names, ages and the name and contact information of the submitting teacher or director.
* Entries missing any of the above information will not be considered.
* We are unable to confirm receipt of essays.
- Essays must be original and unpublished. Plagiarized entries will be rejected.
- Essays must be written by one person. Co-authored essays are not accepted.
- Copyright of the essays entered will be assigned to the organizer.

DEADLINE

Entries must be received by **June 15, 2018 (23:59 your local time)**.

AWARDS

The following awards will be given in the Children's category and Youth category respectively:

- 1st Prize: Certificate, prize of 100,000 Yen (approx. US\$900 as of February 2018) and gift 1 entrant
2nd Prize: Certificate, prize of 50,000 Yen (approx. US\$450 as of February 2018) and gift 2 entrants
3rd Prize: Certificate and gift 5 entrants
Honorable Mention: Certificate and gift 25 entrants

- * 1st prize winners will be invited to the award ceremony to be held in Tokyo, Japan on November 23, 2018 and will receive the Minister of Education Award. (Travel expenses will be covered by the organizer.)
- * Additional awards (Recognition for Effort, Best School Award, School Incentive Award) will be given if applicable.
- * All prize winners will be announced on October 31, 2018 (Japan time) on the Goi Peace Foundation web site (www.goipeace.or.jp). Certificates and gifts will be mailed to the winners in December 2018.
- * We are unable to answer individual inquiries concerning contest results.

PLEASE SEND YOUR ENTRIES TO:

International Essay Contest c/o The Goi Peace Foundation
1-4-5 Hirakawacho, Chiyoda-ku, Tokyo 102-0093, Japan
OR Send online through www.goipeace.or.jp

* For more information, visit the above website or contact essay@goipeace.or.jp





2018 Concours International d'Essai pour la Jeunesse

UNESCO Programme d'action global
pour l'éducation au développement durable

Organisé par la Goi Peace Foundation

Parrainé par le Ministère de l'Éducation, de la Culture, des Sports, de la Science et de la Technologie
La Commission Nationale Japonaise pour l'UNESCO, la Fédération Japonaise des Lycées Privés
Le Tokyo Metropolitan Board of Education, Japan Broadcast Corporation, Nikkel Inc.
Soutenu par FELISSIMO CORPORATION, SEIKO HOLDINGS CORPORATION, PLUS CORPORATION

Ce concours annuel d'essai est organisé dans l'effort d'inciter les jeunes à mettre leur énergie, leur imagination et leur action au service de la promotion d'une culture de la paix et du développement durable. Il a aussi pour but d'inspirer la société toute entière à apprendre de ces jeunes pensées et de réfléchir comment chacun de nous peut faire une différence dans le monde.

* Ce concours fait partie du Programme d'action global pour l'éducation en vue du développement durable de l'UNESCO.

THÈME: "Le changement que je veux faire"

Quelle est la chose que tu aimerais changer le plus pour faire de ton école, ton lieu de travail, ta communauté, ton pays ou du monde un endroit meilleur? Comment voudrais-tu apporter ce changement? Fais nous part de tes idées concrètes.

IDÉES DIRECTIVES:

1. L'âge limite maximum de la remise des essais est de 25 ans. Les essais doivent être soumis au plus tard le 15 juin 2018 dans l'une des deux catégories suivantes:
 - a) Enfants (jusqu'à 14 ans)
 - b) Adolescents (de 15 à 25 ans)
2. Les essais doivent comporter 700 mots au maximum, dactylographiés ou imprimés en anglais, français, espagnol ou allemand. En langue japonaise, nous acceptons pas plus de 1600 caractères, à l'exclusion du titre de votre essai et de la page de garde. Les essais peuvent être dactylographiés ou imprimés.
3. Les essais peuvent être envoyés par voie électronique ou par voie postale.
 - * **IMPORTANT: Afin de pouvoir envoyer votre essai par internet, vous devez auparavant vous rendre sur la page d'enregistrement sur le site internet suivant au www.goipeace.or.jp et suivre les étapes comme indiqué.**
4. Les essais envoyés par voie postale doivent contenir une page de garde indiquant (1) la catégorie (Enfants ou Adolescents) (2) votre titre de l'essai (3) ton nom et prénom(s) (4) ton adresse postale (5) ton numéro de téléphone où nous pouvons te joindre (6) ton adresse e-mail (7) ta nationalité (8) ton âge lors du 15 juin 2018 (9) ton sexe (10) le nom de ton école (au cas échéant) (11) le nombre de mots de ton essai. Les enseignants et directeurs d'établissements scolaires peuvent soumettre l'ensemble des essais de leur classe ou groupe. Dans ce cas, veuillez s'il vous plait joindre une liste comprenant les noms et âges des participants, ainsi que le nom et les coordonnées de l'instituteur, professeur ou directeur ayant soumis le dossier.
 - Les essais dont il manque une des données ci-dessus ne seront pas retenus.
 - Nous ne sommes pas dans la mesure de confirmer la réception des essais.
5. Les essais doivent être inédits et non publiés. Les plagats ne seront pas acceptés.
6. Les essais doivent être écrits par un seul individu. Les essais écrits par plus d'un auteur, écrits collectivement, voire parrainés ne seront pas acceptés.
7. Les organisateurs du concours se réservent les pleins droits sur les essais.

DATE LIMITE DE REMISE DES ESSAIS: 15 juin 2018 (23:59 heures conforme à votre heure locale)

PRIX: Les prix suivants seront décernés respectivement dans la catégorie Enfants et la catégorie Adolescents:

| | |
|--|----------------|
| 1er Prix: Certificat et un montant de 100,000 Yen (approx. Euro 740 en février 2018) et cadeau | ... 1 entrée |
| 2ème Prix: Certificat et un montant de 50,000 Yen (approx. Euro 370 en février 2018) et cadeau | ... 2 entrées |
| 3ème Prix: Certificat et Cadeau | ... 5 entrées |
| Mention Honorable: Certificat et Cadeau | ... 25 entrées |

- * Les gagnants du 1er Prix seront invités à la cérémonie de remise des prix à Tokyo au Japon le 23 novembre 2018, afin de recevoir le Prix du Ministère de l'Éducation du Japon dans le cadre d'une grande cérémonie. Les frais de transport seront couverts par l'organisateur du concours.
- * Tous les autres prix (Prix de Reconnaissance pour l'Effort Fourni, Prix pour le Meilleur Établissement Scolaire, Prix d'Encouragement Scolaire) seront remis dans le cas échéant.
- * Tous les gagnants des prix seront annoncés le 31 octobre 2018 sur le site web de la Goi Peace Foundation (www.goipeace.or.jp) et recevront leurs certificats et prix en décembre 2018.
- * Nous ne sommes pas dans la mesure de répondre aux demandes individuelles concernant les résultats du concours.

VEUILLEZ ENVOYER VOS ESSAIS EN LANGUE FRANÇAISE À L'ATTENTION DE:

M. Patrick U. Petit, The Goi Peace Foundation Europe, Kriemhildenstrasse 40, D-80639 Munich, Allemagne
OU Par envoi électronique par internet à travers le site www.goipeace.or.jp

- Pour toutes demandes d'informations, veuillez visiter le site internet indiqué ci-dessus ou nous contacter à l'adresse email goipeace@web.de